



Séance / Sitzung CEN 1/09

Guin / Düdingen 24.01.2009 14h00 – 14h40

Président / Präsident : B. Belet
CS / Kommission: D. Abbé, A. Schillaci. P. Scheidegger, W, Kirchhofer,
Directeur Sport / Sport Chef: C. Clément
Excusé / Entschuldigt : J-P. Christen

1. **PV Séance 3/08 / Protokoll Sitzung 3/08**
Pas de remarques
Keine Bemerkungen
2. **Infos FMS / Informationen aus dem ZV FMS**
Rien à signaler
Keine nennenswerten Neuigkeiten
3. **Règlement définitif 2009 / Definitive Reglemente 2009**
A mettre en plus liste des épreuves définitive 2009 et liste des charges pour commissaires sportifs.
Zusätzlich müssen noch die definitiven Rennen 2009 und die Chargen-Verteilung der Sportkommissäre eingefügt werden.
4. **Calendrier définitif 2009 / Definitiver Kalender 2009**
Voir PV séance organisateurs, le club GTS va étudier la possibilité de mettre le samedi 26 septembre 2009 la course pour le championnat au lieu du 27.
Siehe Protokoll der Organisatoren-Sitzung. Der GTS wird noch prüfen, ob sie den Schweizermeisterschaftslauf auf SA 26. September 2009 nehmen können anstelle des 27.09.
5. **Fonds coureurs / Fahrerfond**
M. C. Clément nous informe que la FMS nous attribue une somme de fr. 8'000.00.
Les comptes Six Days 2008 sont réglés et approuvés, dépenses totales fr. 16'100.00
A ce jour disponible solde 2008 fr. 3'196.25 + fr. 8'000.00 = Total fr. 11'196.25.
Doit être encore payé par le fonds coureurs une somme de fr. 600.00 concernant l'Enduro de Saône, catégorie Inter.
C. Clément informe, dass im Jahr 2009 wieder ein Beitrag von CHF 8'000 in den Fond Enduro fliesst. Die Kosten der Six Days 2008 von CHF 16'100.-- sind getätigt und abgeschlossen. Der Saldo aus dem Jahr 2008 beträgt somit CHF 3'196.25 plus der Beitrag 2006 von CHF 8'000, macht Total CHF 11'196.25. Es werden dieses Jahr noch die Beiträge der Kat. Inter für das Enduro de Saône von CHF 600.— bezahlt.

6. **Répartition des charges pour commissaires sportifs / Chargenverteilung**

	<u>CS/SK</u>	<u>Remplaçant/Vertreter</u>
Enduro Granges-sur-Vologne	A. Schillaci	D. Abbé
Enduro Jura	B. Belet	D. Abbé
Chaumont	A. Schillaci	D. Abbé
Saône	P. Scheidegger	W. Kirchhofer
Moirans	D. Abbé	A. Schillaci
Sancey	P. Scheidegger	W. Kirchhofer
Peney	B. Belet	A. Schillaci
Lüttwil	W. Kirchhofer	B. Belet

7. **Divers et Courrier / Diverses und Versände**

Prochaine Séance CEN Jeudi, le 9 juillet 2009 19h00 à Frauenkappelen (BE)
Restaurant Bären 031 926 10 23, aucune convocation sera envoyée, veuillez en prendre note (salle déjà réservée).
Die nächste Sitzung der CEN findet am Donnerstag, 9. Juli 2009 um 19.00 Uhr in Frauenkappelen (BE), Restaurant Bären 031 926 10 23 statt. Es folgt keine Einladung mehr (der Saal ist bereits reserviert)

BB 24.01.2009 / Übersetzt von Andrea Läderach